

**CODEX COMMITTEE ON FOOD IMPORT AND EXPORT INSPECTION AND CERTIFICATION
SYSTEMS (CCFICS)**

EWG Notification

This message is sent on behalf of Australia, Canada, Singapore and China.

Title	Development of principles and guidelines on the use of remote audit and verification in regulatory frameworks
Committee	Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems (CCFICS)
Session	25 th
Chair of EWG	Australia
Co-Chairs	Canada, Singapore and China
Working Languages	English, French and Spanish
Description of work	The EWG should develop draft principles or guidelines on the use of remote audit and verification in regulatory framework.
Timetable for work	Report of the EWG including the proposed draft principles and guidelines on the use of remote audit and verification in regulatory frameworks should be submitted to Codex Secretariat by not later than 3 months in advance of CCFICS26 in May 2023.
Email for registration	Codex.Contact@agriculture.gov.au Please send copies (cc) to: Codex_CFIA@inspection.gc.ca , SFA_Codex@sfa.gov.sg and iHACCP@qq.com

Registration deadline 9 January 2023

EWG online platform Yes No

Codex Members and Observers are invited to register their experts for this Electronic Working Group (EWG). When there is more than one expert, each country or observer organisation shall designate **one** as the official representative to participate in the EWG.

Applications should be sent through the Codex Contact Point (CCP) of the member or recognized observer organization in an email detailing:

- participant's name
- official title or position
- organization or country
- email address.

The EWG platform

Link: <http://forum.codex-alimentarius.net/index.php>

Usergroup name: **CCFICS Remote Audit (2022)**

The platform will require members to login. New participants to the platform should first register. ([online guide](#), [video tutorial](#))

The EWG chair will give participants access to the usergroup online once they have verified their credentials.

So please ensure that you follow the procedure for applications and email the chair through your CCP even if you are already registered on the platform. Once your CCP has sent your application, you can request to

rejoindre le groupe d'utilisateurs du GTE directement sur la plate-forme. Il n'est pas nécessaire de créer une nouvelle inscription si vous avez déjà utilisé la plate-forme.

Assistance technique

Pour toute assistance technique concernant la plate-forme, veuillez contacter l'administrateur de la plate-forme (Secrétariat du Codex) en utilisant le lien [Nous contacter](#) sur la page d'accueil de la plate-forme ou en écrivant à codex@fao.org.

Programme et calendrier

Le programme de travail et les échéances seront diffusés parmi les membres du GTE peu après sa création.

Nous nous félicitons de pouvoir compter sur votre participation.

Australie (président), Canada (co-président), Singapour (co-président) et Chine (co-président)

COMITÉ DU CODEX SUR LES SYSTÈMES D'INSPECTION ET DE CERTIFICATION DES IMPORTATIONS ET DES EXPORTATIONS ALIMENTAIRES

Notification de GTE

Le présent message est diffusé au nom de l'Australie, du Canada, de Singapour et de la Chine.

- Titre:** Élaboration de principes et de directives sur l'utilisation d'audits et de vérifications à distance dans les cadres réglementaires
- Comité:** Comité du Codex sur les systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations alimentaires (CCFICS)
- Session:** 25e
- Présidence du GTE** Australie
- Co-présidents** Canada, Singapour et Chine
- Langues de travail** Anglais, français et espagnol
- Description des travaux:** Un GTE devrait élaborer des principes et directives sur l'utilisation d'audits et de vérifications à distance dans les cadres réglementaires
- Calendrier des travaux** Le rapport du GTE comprenant un avant-projet de principes et directives sur l'utilisation d'audits et de vérifications à distance dans les cadres réglementaires devrait être soumis au secrétariat du Codex au plus tard 3 mois avant le CCFICS26 se tenant en mai 2023.

Adresse de courriel pour les inscriptions : Codex.Contact@agriculture.gov.au

Veuillez également mettre en copie (cc): Codex_CFIA@inspection.gc.ca; SFA_Codex@sfa.gov.sg; et iHACCP@qq.com

Échéance pour les inscriptions : 9 janvier 2023

Plate-forme en ligne du GTE: Oui Non

Les membres et observateurs sont invités à inscrire leurs experts à ce groupe de travail électronique (GTE). S'il y a plus d'un expert, chaque pays ou organisation observatrice doit désigner **un** expert comme le représentant officiel participant au GTE.

Les demandes d'inscription doivent être transmises par le biais du point de contact du Codex (CCP) du membre ou de l'organisation observatrice reconnue dans un courriel précisant :

- le nom du participant
- le titre officiel ou le poste occupé
- l'organisation ou le pays
- l'adresse de courriel.

Plate-forme du GTE

Lien : <http://forum.codex-alimentarius.net/index.php>

Nom du groupe d'utilisateurs: **CCFICS Remote Audit (2022)**

La plate-forme requiert que les membres se connectent. Tout nouvel utilisateur de la plate-forme doit d'abord s'inscrire. ([guide en ligne](#), didacticiel vidéo)

La présidence du GTE autorisera les participants à accéder au groupe d'utilisateurs en ligne après avoir vérifié leurs informations d'identification. Veuillez donc à suivre la procédure de demande d'inscription et à envoyer un courriel à la présidence par l'intermédiaire de votre CCP, même si vous êtes déjà inscrit sur la plate-forme. Une fois que votre CCP aura envoyé votre demande d'inscription, vous pourrez demander à

join the EWG usergroup directly on the platform. You do not need to create a new registration if you have previously used the platform.

Technical support

For all technical assistance regarding the platform please contact the platform administrator (Codex Secretariat) using the Contact link on the platform homepage or via codex@fao.org.

Programme and timeline

The work programme and timelines will be circulated to members of the EWG soon after its establishment.

We look forward to your participation.

Australia (Chair), Canada (Co-Chair), Singapore (Co-Chair) and China (Co-Chair)

**COMITÉ DEL CODEX SOBRE SISTEMAS DE INSPECCIÓN Y CERTIFICACIÓN DE
IMPORTACIONES
Y EXPORTACIONES DE ALIMENTOS**

Notificación para el GTE

Mensaje enviado en nombre de Australia, Canadá, Singapur y China

Título Elaboración de principios y directrices sobre el uso de auditorías y verificaciones a distancia en marcos reglamentarios

Comité Comité del Codex sobre Sistemas de Inspección y Certificación de Importaciones y Exportaciones de Alimentos (CCFICS)

Reunión 25ª

Presidente del GTE Australia

Copresidentes Canadá, Singapur y China

Idiomas de trabajo Español, francés e inglés

Descripción del trabajo: El GTE se ocupará de elaborar principios o directrices sobre el uso de auditorías y verificaciones a distancia en marcos reglamentarios

Calendario de trabajo: El Informe del GTE, incluido el anteproyecto de principios y directrices sobre el uso de auditorías y verificaciones a distancia en marcos reglamentarios, deberá presentarse a la Secretaría del Codex a más tardar 3 meses antes del CCFICS 26 en mayo de 2023.

Dirección de correo electrónico para inscribirse: Codex.Contact@agriculture.gov.au

Sírvase mandar copias (cc) a: Codex_CFIA@inspection.gc.ca; SFA_Codex@sfa.gov.sg; y iHACCP@qq.com

Fecha de cierre de la inscripción: 9 de enero de 2023

Plataforma en línea del GTE: Sí No

Se invita a los miembros y observadores del Codex a inscribir a sus expertos para este Grupo de trabajo electrónico (GTE). Si hubiera más de un experto, se solicita que cada país u organización observadora, designe solamente **un** experto como representante oficial para participar en el GTE.

Las solicitudes deben enviarse por correo electrónico mediante el Punto de Contacto del Codex (PCC) del miembro o la organización observadora reconocida, detallando lo siguiente:

- nombre del participante
- título oficial o cargo
- organización o país
- dirección de correo electrónico

Plataforma del GTE

Enlace: <http://forum.codex-alimentarius.net/index.php>

Nombre del grupo de usuarios: **CCFICS Remote Audit (2022)**

Los miembros necesitarán una clave para acceder a la plataforma. Los nuevos participantes deberán inscribirse antes de acceder a la plataforma. ([online guide](#), [video tutorial](#))

El presidente del GTE dará acceso a los participantes para ingresar al grupo de usuarios en línea una vez que se hayan verificado sus credenciales. Asegúrese de que sigue los pasos indicados para inscribirse y recuerde enviar un correo electrónico al presidente mediante su PCC, aunque ya esté inscrito en la plataforma. Una vez que el PCC haya enviado su solicitud de inscripción, Ud. podrá solicitar el ingreso al

grupo de usuarios directamente en la plataforma. Si Ud. utilizó la plataforma previamente, no es necesario generar una nueva solicitud de inscripción.

Apoyo técnico

Si necesita asistencia técnica con respecto a la plataforma, sírvase contactar al administrador (Secretaría del Codex) mediante el enlace en la página web de la plataforma Contact link o por correo a codex@fao.org.

Programa y calendario

El programa de trabajo y el calendario serán distribuidos a los miembros del GTE una vez finalizados.

Esperamos contar con su participación.

Australia (presidente), Canadá (copresidente), Singapur (copresidente) y China (copresidente)